

7 octobre 2019



JOURNÉE
MONDIALE DU COTON
Lancement à l'OMC

INFORMATIONS PRATIQUES

Note logistique pour les participants

www.wto.org/worldcottonday

Lieu

Le lancement de la **Journée mondiale du coton** aura lieu au siège de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) à Genève (Suisse).



Organisation Mondiale du Commerce,
Centre William Rappard,
Rue de Lausanne 154,
CH-1211 Geneva 2.
Tel: +41 22 739 51 11

Comment se rendre à l'OMC

- Les CFF (<https://www.sbb.ch/fr/home.html>) sont la compagnie ferroviaire en Suisse. Genève compte deux principales gares ferroviaires: une à l'aéroport, et l'autre en centre-ville ("Gare Cornavin").
- Si vous arrivez directement de l'aéroport de Genève:**
Le **bus n° 28** vous conduit directement à l'OMC (direction "Jardin botanique"). Pour rejoindre la ville, l'aéroport international de Genève **vous offre un titre de transport**, valable pour la zone "Tout Genève" du réseau des transports publics genevois. Vous pouvez obtenir ce billet au distributeur automatique situé dans la zone de récupération des bagages, juste avant le passage de la douane. Ce billet est valable 80 minutes et est réservé aux passagers à l'arrivée.
- Si vous êtes déjà en ville:** L'OMC est desservie par quatre grandes lignes d'autobus (**n° 1, n° 11, n° 25 et n° 28**). Prenez l'un ou l'autre de ces autobus dans la direction "**Jardin botanique**". Le bâtiment de l'OMC se trouve en face de l'arrêt "Jardin botanique", de l'autre côté de la rue. Pour l'horaire des autobus, cliquez ici: <http://www.tpg.ch/>.
- Un trajet simple coûte 3,00 CHF. Le billet est valable 1 heure.
- Il y a une gare ferroviaire à proximité de l'OMC appelée "**Genève Sécheron**", qui est desservie par les trains en provenance de la "Gare Cornavin".
- Si vous préférez prendre un **taxi**, vous trouverez des taxis juste à la sortie du hall d'arrivée. Le prix de la course jusqu'à l'OMC est d'environ 40 CHF.



Logement

- Vous trouverez une liste des hôtels et des logements à Genève à l'adresse suivante: <https://www.geneve.com/fr/sleep/all-accomodation/>

Le mois d'octobre est une période chargée à Genève. Les participants sont donc fortement encouragés à réserver leur logement dès que possible.

Inscription

Visas, sécurité etc.

La participation à la Journée mondiale du coton est **gratuite**. Les frais de voyage et d'hébergement sont à la charge des participants. Veuillez noter que l'OMC ne s'occupe pas des démarches d'obtention de visas.

Toute personne souhaitant participer à la Journée mondiale du coton devra remplir et envoyer le formulaire d'**inscription en ligne** au plus tard le **20 septembre 2019**.

Informations concernant les visas

Veuillez vérifier les **prescriptions en matière de visas en Suisse** pour votre pays d'origine auprès du Consulat de Suisse dans votre pays de départ ou en consultant l'adresse suivante:

<https://www.sem.admin.ch/sem/fr/home/themen/einreise.html>

L'obtention d'un visa suisse **peut nécessiter jusqu'à un mois**.

Immigration et contrôle douanier

Les autorités de contrôle de l'immigration à l'aéroport peuvent vous demander les raisons de votre séjour même si vous détenez un visa valable. Il vous est conseillé de garder tous vos documents sur vous lorsque vous entrez dans la zone Schengen: lettre d'invitation ou confirmation de l'inscription, réservation de l'hôtel, assurance maladie valable en l'Europe, etc.

Inscription et badges

Inscription

Nous vous prions de veiller à ce que tout le personnel et tous les intervenants qui participent à votre séance soient inscrits. [L'inscription en ligne](#) sera possible jusqu'au **vendredi 20 septembre 2019**, à minuit. Aucune inscription de dernière minute/sur place ne sera acceptée.

Tous les participants et les invités qui les accompagnent doivent être inscrits pour qu'un badge puisse leur être remis à leur arrivée au siège de l'OMC.

Badges/ sécurité

Conformément aux mesures de sécurité en vigueur à l'OMC, tous les participants doivent être munis d'une **pièce d'identité valide** avec photo (passeport ou carte d'identité) pour pouvoir retirer leur badge. Par ailleurs, seuls les membres du personnel des Nations Unies munis d'un badge "S" seront autorisés à entrer dans les locaux de l'OMC.

Les badges ne seront délivrés qu'en échange de la pièce d'identité valide avec laquelle les participants se seront inscrits. Le retrait des badges et la restitution des pièces d'identité seront possibles dès 8h30. Les participants devront porter leur badge en permanence, de manière visible, à l'intérieur des locaux de l'OMC.

Nous informons les participants que les badges ne sont valables que pour la Journée mondiale du coton. Ils ne sont pas valables pour d'autres événements de l'OMC (par exemple le Forum public).

Veuillez noter que des contrôles de sécurité stricts seront en place et que l'accès au bâtiment pourra prendre un certain temps. Il vous faudra donc prévoir l'heure de votre arrivée en conséquence. Afin d'éviter les retards, nous demandons au personnel et aux intervenants d'arriver au moins 1 heure avant le début de leur séance.

Les participants qui arriveront avec leur véhicule personnel sont priés de noter qu'aucune place de parking n'est disponible à l'OMC. Il convient donc de prendre les dispositions nécessaires pour se garer avant d'entrer dans les locaux de l'OMC.

Installations À l'OMC

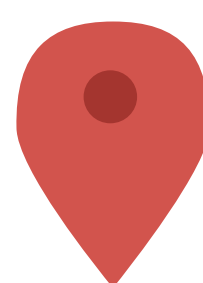
Installations

ATRIUM

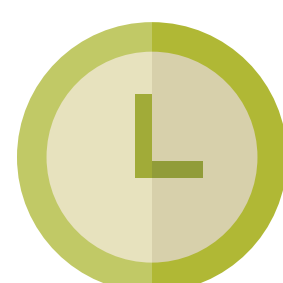


Rez-de-chaussée
Bâtiment principal de l'OMC

BANQUE

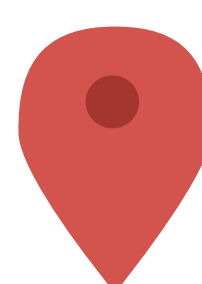


Rez-de-chaussée
Bâtiment principal de l'OMC

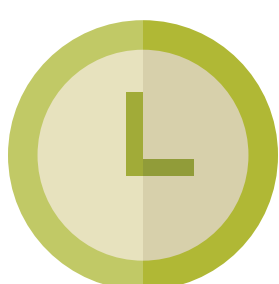


Du lundi au vendredi,
De 9 heures à 12h15 et de 13h30
à 15h30

LIBRAIRIE

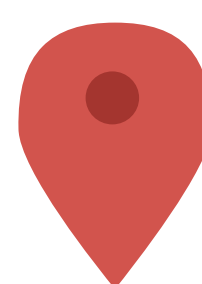


Rez-de-chaussée
Bâtiment principal de l'OMC

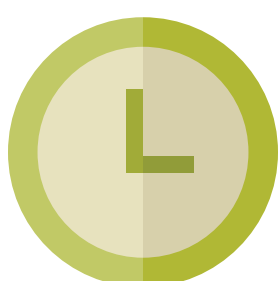


Du lundi au vendredi, de 9 heures à 13
heures et de 14 heures à 17 heures

CAFETERIA

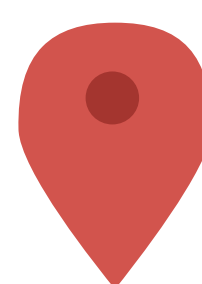


Rez-de-chaussée
Bâtiment en verre

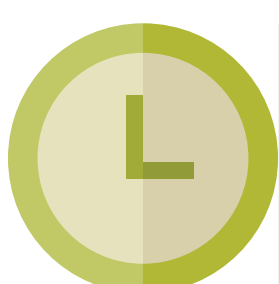


Du lundi au vendredi, de 7h30 à 15h30
Le repas de midi est servi entre 11h45
et 14h30

COFFEE BAR



Rez-de-chaussée
Bâtiment principal de l'OMC



Du lundi au vendredi
7h30 à 17 heures

Lieux de restauration

À l'OMC et à proximité

À l'OMC

- **La cafétéria de l'OMC** propose des repas, des salades et des boissons.
- **Le café de l'OMC (atrium)**, situé dans le bâtiment principal au rez-de-chaussée, propose toutes sortes de boissons, de sandwiches et de salades (pour une collation).
- Il y a plusieurs possibilités pour se restaurer à proximité de l'OMC.

Petits prix

- L'Organisation météorologique mondiale (OMM), située à trois minutes à pied de l'OMC, a une cafétéria qui dispose d'une belle terrasse offrant une vue magnifique sur le lac Léman, et propose pour le déjeuner des plats à un prix allant de 12 à 20 CHF. Elle est ouverte de 12h30 à 14h30 et est accessible sur présentation d'une carte d'identité valide.
- Pour une collation, le café de l'OMC, situé dans le bâtiment du centre de conférences, propose toutes sortes de boissons, sandwiches et salades dans un cadre plus convivial.
- En face de l'OMC (à côté de l'arrêt de bus "Jardin botanique"), il y a un petit supermarché qui vend des salades et des sandwiches frais à des prix raisonnables.

Catégorie moyenne

- Située à côté de l'OMC, la cafétéria Barton's Parc propose pour le déjeuner un grand choix de plats à un prix allant de 14 à 25 CHF.
- Pour un repas à table, vous trouverez un buffet chinois au restaurant Tsing Tao (12, avenue de Sécheron), situé à l'angle après le petit supermarché (le buffet coûte environ 22 CHF, et le menu de midi 15 CHF).
- Il y a aussi un restaurant libanais (Layalina, 121, rue de Lausanne).
- Le restaurant de l'hôtel Eden (135, rue de Lausanne) propose une cuisine suisse, française ou italienne. Comme la plupart des restaurants à Genève, il sert à midi un menu ou une suggestion du jour à un prix raisonnable.

Catégorie supérieure

- Non loin de l'OMC, le restaurant **La Perle du Lac**, avec vue pittoresque sur le lac, propose une cuisine raffinée pour ceux qui sont prêts à délier leur bourse! N'oubliez pas de réserver, surtout si vous envisagez d'y aller en groupe
- **Adresse:** 126, rue de Lausanne, tél.: +41(0)22 909 10 20, fax: +41(0)22 909 10 30.

Fuseau horaire | Langue | Indicateurs téléphoniques

Le fuseau horaire local est UTC/GMT +1

L'indicateur téléphonique du pays est **+41**.

La langue officielle parlée à Genève est le français, mais l'anglais est couramment parlé.

Un service d'interprétation simultanée et les documents pour la Journée seront fournis dans les six langues officielles des Nations Unies (anglais, espagnol, français).

Electricity

En Suisse, comme dans la plupart des pays européens, le voltage est de 230 V pour une fréquence de 50 Hz. La Suisse utilise des prises de type C (à deux broches) et de **type J (trois broches)**. (Les prises de type C (deux broches) sont compatibles avec les fiches J).

La plupart des fiches murales sont conçues pour des prises rondes à trois broches. Le type de prise continentale standard avec deux broches rondes, servant pour de nombreux appareils de voyage électriques, peut s'utiliser sans problème. Des adaptateurs sont mis à disposition dans la plupart des hôtels.



Programme, documents et papeterie

Les documents relatifs à la Journée mondiale du coton seront mis à disposition sur le site Web consacré à l'événement: www.wto.org/worldcottonday

Les participants sont encouragés à utiliser leurs ordinateurs portables/tablettes personnels pendant la Journée mondiale, étant donné que l'événement sera généralement dématérialisé.

Monnaie

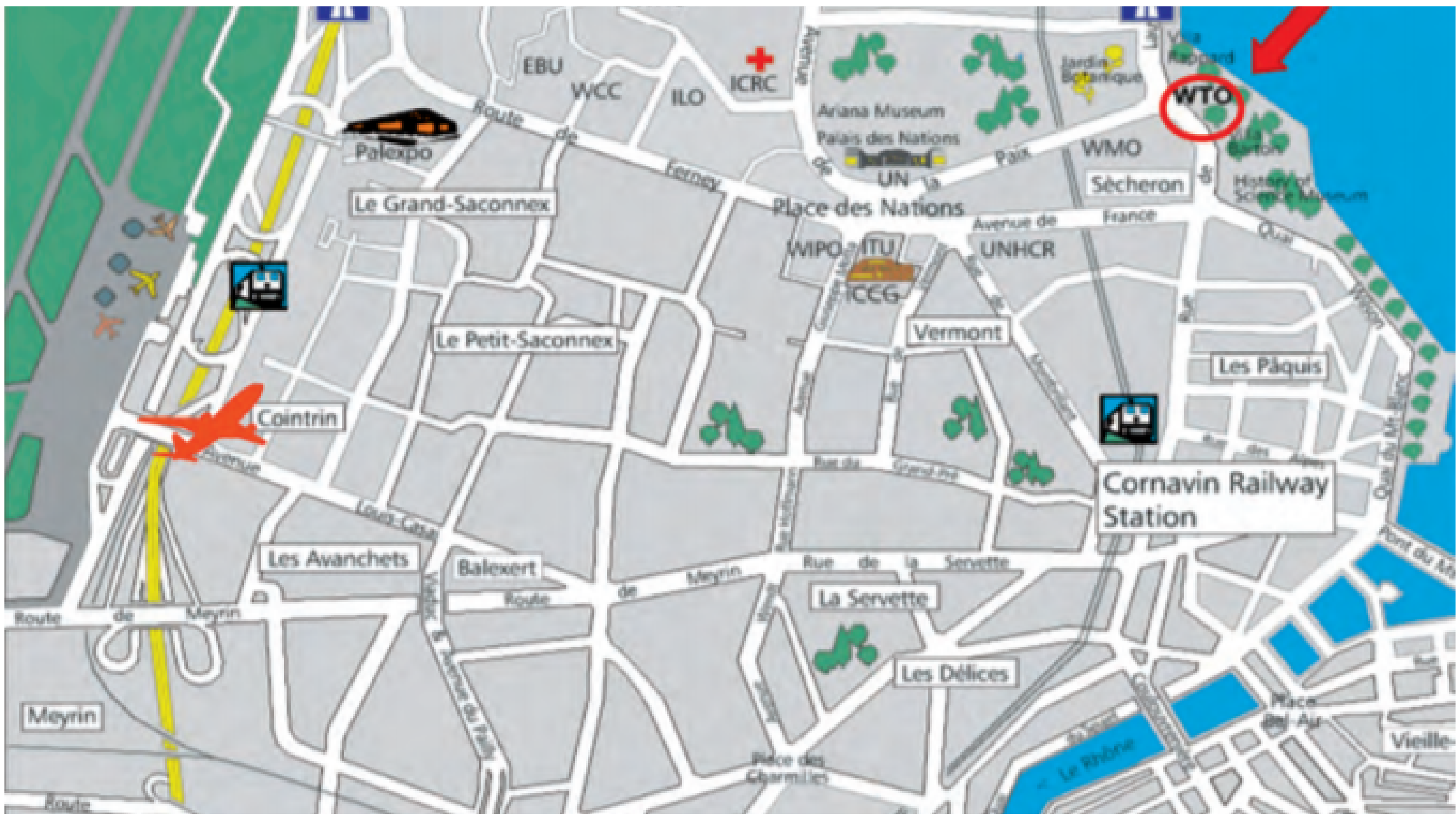
La monnaie suisse est le **franc suisse** (abréviation CHF ou FS). Bien que l'**euro soit accepté** dans la plupart des magasins et commerces, il est plus avantageux de changer de l'argent à l'avance. Le paiement en liquide est le mode le plus répandu – les Genevois ont tendance à avoir sur eux d'importantes sommes d'argent.

NOTE: Bien souvent, les petits magasins et supermarchés n'acceptent pas les cartes de crédit et ceux qui le font peuvent demander une pièce d'identité avec photo.

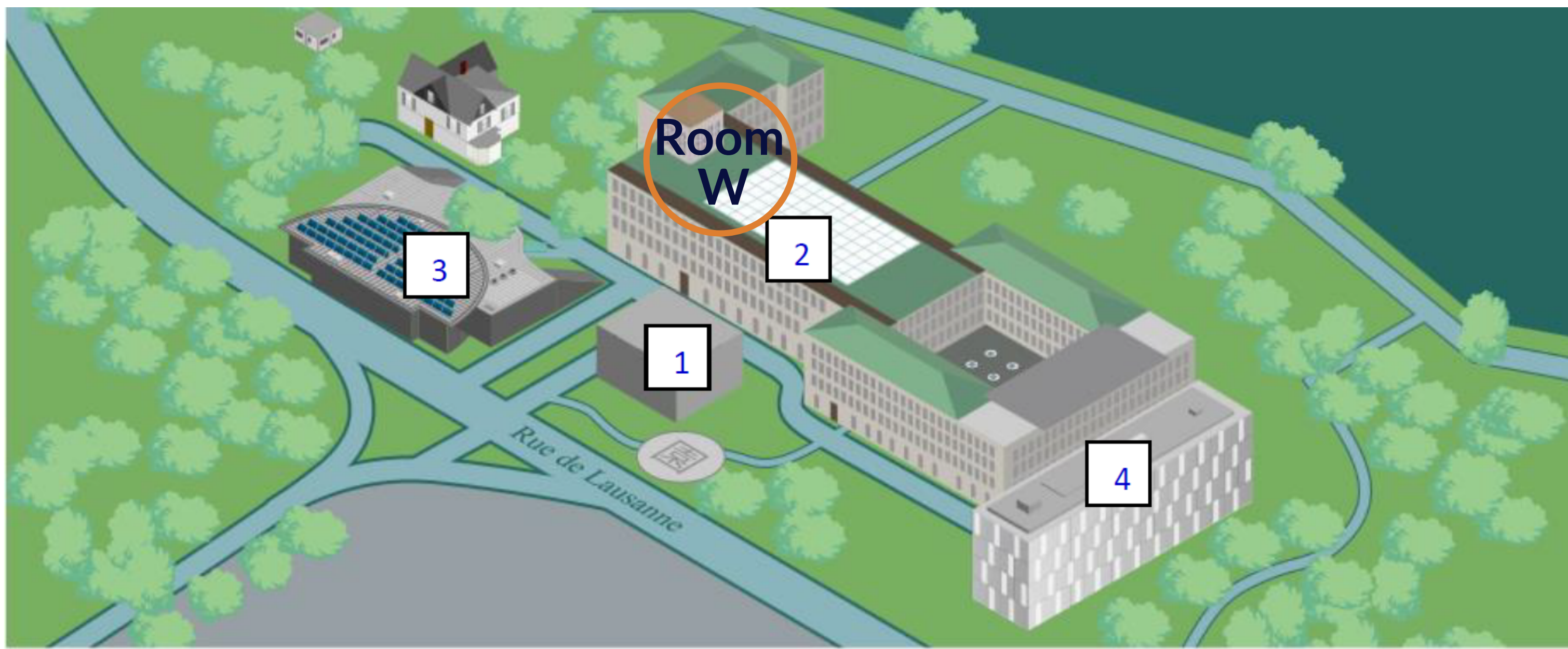
Des distributeurs de billets sont disponibles dans toute la ville. **Il y a deux distributeurs de l'UBS dans le bâtiment de l'OMC.**

Plan de la zone

L'OMC et ses environs



Plan de l'OMC

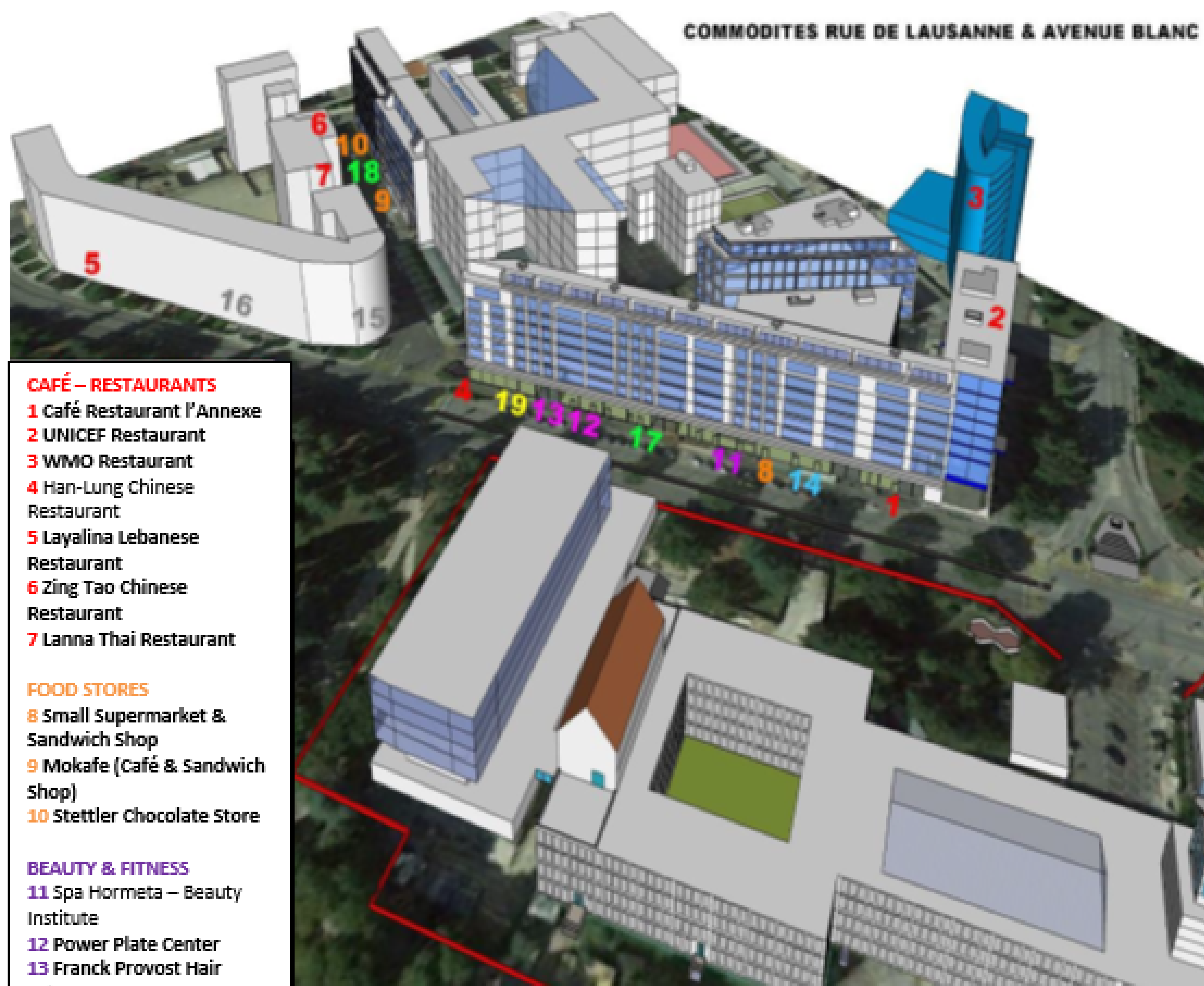


1	Welcome Pavilion
2	WTO Main Building
3	WTO Council Room (CR)
4	WTO cafeteria building

Services

Cafés, restaurants, magasins
d'alimentation, hôtels, centre médical

L'OMC et ses environs



CAFÉ – RESTAURANTS

- 1 Café Restaurant l'Annexe
- 2 UNICEF Restaurant
- 3 WMO Restaurant
- 4 Han-Lung Chinese Restaurant
- 5 Layalina Lebanese Restaurant
- 6 Zing Tao Chinese Restaurant
- 7 Lanna Thai Restaurant

FOOD STORES

- 8 Small Supermarket & Sandwich Shop
- 9 Mokafe (Café & Sandwich Shop)
- 10 Stettler Chocolate Store

BEAUTY & FITNESS

- 11 Spa Hormeta – Beauty Institute
- 12 Power Plate Center
- 13 Franck Provost Hair Salon

SATEL STORE

- 14 SaTel Service

HOTELS

- 15 Hotel Eden
- 16 Hotel Mon Repos

HEALTH

- 17 Pharmacy
- 18 CMC Nations Medical Centre

DIVERSE

- 19 Tobacco & Newspaper Store

Liens

- **Tourisme à Genève:** <http://www.geneve-tourisme.ch/>
- **Horaires des bus:** <http://www.tpg.ch/fr/>
- **Horaires des trains:** <http://www.cff.ch/home.html>
- **Aéroport de Genève:** <http://www.gva.ch>
- **Centre d'accueil de la Genève internationale (CAGI):** <https://www.cagi.ch>
- **Météo:** <https://www.meteosuisse.ch/>

Numéros

- **Police:** 117
- **Pompier:** 118
- **Ambulance:** 144

MERCI!

Nous vous remercions de votre participation à cet événement et avons hâte de vous accueillir à Genève!



**JOURNÉE
MONDIALE DU COTON**
Lancement à l'OMC



#WorldCottonDay



contactez nous !

worldcottonday@wto.org